## Amenazada producción nacional

# 45% del arroz es importado

Este año se importarán 100 mil toneladas métricas de arroz en granza.

WILMER MURILLO

incremento muy fuerte en los precios del arroz, vislumbran a corto plazo los industriales a menos que se le meta mano al problema del sector.

Advirtieron que no solo subirán los precios, sino que no se obtendrá la calidad deseada, quedarán desempleados muchos trabajadores que dependen del arroz y se requerirá gastar eventualmente ¢25 mil millones para importar

Costa Rica tiene actualmente un déficit del 45% del arroz que se consume nacionalmente, según lo dio a conocer la Asociación Nacional de Industriales del Sector

El director ejecutivo de la en-tidad, Manrique Vargas, explicó que durante muchos años Costa Rica produjo arroz suficiente para abastecer el consumo nacional, e inclusive tuvo excedentes para exportar, pero que "eso desdicha-damente es historia", subrayó.

El desabasto existente se cubre importando arroz comprado en el mercado internacional a un precio mayor que el del producido en Costa Rica.

Para este año se importarán 100 mil toneladas métricas de arroz en granza, con un precio superior al arroz nacional en \$50 por

Por otra parte, el 24 de marzo se publicó en LA REPUBLICA que el Gobierno permitirá la importación de arroz del sureste asiático, lo que representa a su juicio un alto riesgo para los cultivos nacionales, pues puede introducirse al país la plaga llamada gorgojo Kapra, que resulta devastadora para los cultivos de cereales, pues es agresiva y de dificil control

Vargas destacó que los precios del arroz de Vietnam, de donde provendrá el grano, son bajos, debido a que este es un país comunista que subsidia la venta de granos al exterior, además de que su estructura social utiliza la mano de obra de campesinos de muy precarias condiciones de vida.

Esta competencia, que para los arroceros es desleal, contribuirá a deprimir la situación económica de Costa Rica hasta hacerlo desaparecer, señaló Vargas.

Las políticas nacionales hacia el arroz han conducido a la desmotivación de las producción interna, haciendo que miles de agricultores dejen de producir arroz y muchas empresas arroce-



El arroz se está importando de Estados Unidos, y según los laboratorios del CNP, tiene un rendimiento más alto que el grano producido en Costa Rica.

ras hayan cerrado sus puertas.

Vargas dijo que los precios del arroz son muy inestables en el mercado internacional. Suben drásticamente, siendo la tendencia al alza pues otros países latinoamericanos han venido bajando su producción al no haber un ordenamiento interno que permita ir preparando paulatinamente a los agricultores y a la industria para competir.

Hizo ver que las decisiones tomadas son de corto plazo, pues al desproteger a los sectores productivos ante competencias deslea-les, con la teoría de que es más barato importar, se logra que "que-demos dependiendo de importaciones de arroces de baja calidad con precios que irán subiendo conforme se vaya dejando de pro-

A partir de este mes el kilo de arroz subió ¢6, equivalente a un 4,5%, inferior al 18% solicitado por los empresarios. -

El precio del kilo de arroz llamado 80/20 es actualmente de ¢148 v pasó a costarle al consumidor ¢154, mientras el empaque empacado de dos kilos cuyo valor actual es de ¢303, pasó a costar ¢317. Las autoridades solo fijan el valor del arroz llamado 80/20, cifra que significa que el 20% del grano está quebrado.

El precio del arroz es uno de los pocos fijados por ley.

#### **IMPORTACION**

Luego de valorar aspectos como rendimiento y humedad, el Ministerio de Economía autorizó una importación de 95 mil toneladas de arroz, de Estados Unidos.

Aunque el arroz importado tiene un costo de un 10% más alto que el producido en Costa Rica, como resultado de una valoración que mezcla los rendimientos del grano importado y el de las existencias nacionales, se obtuvo un incremento promedio de 4,5%, indicó el viceministro de Economía, Giovanni Castillo.

Un estudio en poder del MEIC reveló que el arroz importado y básicamente este, traído de los Estados Unidos, tiene un rendimiento industrial muy alto. Por lo tanto justifica que el aumento no sea tan elevado como el que están pidiendo los arroceros.

El precio del arroz importado, además de ser comprado más caro, tiene otros costos como el pago de impuestos, fletes marítimos, de transporte interno, cánones a las municipalidades, servicio de muelle y aportes al INCOP, entre otros. Pero las autoridades gubernamentales insisten en que tiene un alto rendimiento industrial que compensa todos esos cos-

Entretanto, el viceministro Castillo informó que el Gobierno cstá haciendo arreglos para incrementar las siembras del grano.

Se ha escogido para hacerlo, la zona de riego de Moracia, en Guanacaste, por lo que incluso este año el producto podría seguir siendo un invitado a la mesa de los costarricenses, a precios mo-

La idea es llenar el faltante nacional del grano producido locamente y hacer la producción autosuficiente, comentó.

#### ¿POR QUÉ SE IMPORTA?

El titular de Economía, José León Desanti, recordó que tradi-cionalmente Costa Rica no ha sido autosuficiente en la producción de arroz, y "corrimos el peli-gro, como resultado de las tendencias economicistas de moda, de suspender la producción nacional. Si no somos eficientes produciendo arroz, importarlo es más barato, se decía, pero dichosamente no hicimos caso"

Exaltó que se ha seguido ayudando a los productores hasta donde es posible para evitar el desmantelamiento de la capacidad productiva que se logra en un año, pero toma 15 años recons-

Explicó que este año la importación de arroz equivale a cuatro meses de consumo, igual que la del año pasado y el antepasado.

Recordó que la producción arrocera empieza en julio y las existencias nacionales tienen que rendir hasta abril. La importación mencionada se negoció en setiembre del año pasado y contempla un abastecimiento adicional de dos meses, dentro de una estra-tegia del MEIC de garantizar la presencia de este alimento.

La importación es de 95 mil toneladas métricas de arroz en granza que se convierten en 60 mil toneladas de arroz pilado.

El país consume mensualmente 16 mil toneladas de arroz, pero el Gobierno tiene la obligación de garantizar adecuadas re-

#### **EL SECTOR ARROCERO**

El arroz aporta el 3% de la producción nacional en 1.000 fincas. En espacios de 20 hectáreas el área sembrada es del 12% y en las de más de 20 hectáreas el 88%.

El número de industrializadores es de 22, nueve de los cuales están en el área Chorotega. cinco en el Pacífico Central, siete en la Región Central y uno en la Región Brunca.

La industrialización conjunta de arroz es de 184.646 toneladas

El consumo mensual del producto es de 15.683 toneladas y en su comercialización participan 150 mayoristas y alrededor de 30

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

#### LA REPUBLICA

FUNDADA EN 1950.

PUBLICADA POR EDITORIAL LA RAZON, S. A., MIEMBRO DEL GRUPO HOLLINGEI

DIRECTOR
JEFE DE REDACCION
EDITORA NACIONAL
SUB EDITOR NACIONAL
EDITOR DE DEPORTES
EDITOR DE INACTUALES
JEFE DE DISEÑO

Julio Suñol Leal José Miguel Fonseca Ivonne Jiménez Mario Bermúdez Franklin Solís Fernando López

PRESIDENTE EJECUTIVO Fred Blaser

TESORERA EJECUTIVA Rosemary F. Engels

JEFE DE CIRCULACION-PRODUCCION

LA REPUBLICA en Internet http://www.larep Apartado 2130-1000 Central telefonion Fax redacción 255-3950 Oficina San Jos

José Luis Coial

http://www.larepublica.co.cr Central telefonica 223-0266 /257-041

#### **FORO**

# ¿Por qué la mujer soltera no puede optar por la inseminación?

No cabe duda de que se trata del viejo tufillo de la tradición. Dos diputados (una ella, otro él) han decidido de una vez por todas cuál debe ser, y cómo, la futura familia costarricense. Desean, según su no poco modesto criterio, que toda mujer que sea soltera no pueda optar por la inseminación artificial

Y detrás de la tradición viene envuelta la nociva visión de mundo que considera que la legislación de un país debe establecer las prohibiciones en lugar de promover las oportunidades. Es el viejo truco de la visión totalitaria que desde el centro del poder quiere imponer al resto de seres humanos lo que para ellos es lo normal, lo lógico y lo correcto.

De esa forma, dos ilustres ciudadanos han transformado la voluntad que el pueblo les ha delegado para imponer al resto su visión de lo que debe ser, y no, una familia costarricense.

Utilizan como excusa la necesidad de la figura paterna. Y sobre tan aparente sólida base deciden que las mujeres solteras no pueden optar por la inseminación artificial. ¿Pero quién les dio el derecho de decidir por cada mujer soltera costarricense? ¿Quiénes son estos que deciden que algunas costarricenses no tienen derecho a la utilización de las técnicas de inseminación? ¿De dónde les viene su supuesto poder de transformar lo que únicamente pueden ser sus modestas opiniones, en principios sociales de acatamiento obligatorio?

Lo cierto del caso es que la familia no es una entidad social abstracta, vacía o detenida en el tiempo.

Lo cierto del caso es que muchas mujeres sin la presencia activa del padre terminan siendo mejores educadoras de sus hijos, o hijas, que muchos hogares donde efectivamente el padre se encuentra presente, aunque solo sea para pagar las cuentas mensuales, tener una amante o mirar el partido de fútbol de fin de semana.

Las mujeres que desean ser madres pero que por razones físicas no pueden, o simplemente aquellas que desean ser madres sin tener que pasar por la prueba de un hombre, tienen el mismo derecho de cualquier otro ser humano a disponer de las técnicas que la investigación científica produce, y no puede pretenderse que una norma legislativa esté por encima de la decisión de cada quien de cómo elegir su propio sistema de vida, más aún en este caso en particular, donde los únicos derechos afectados son justamente los que se quieren tutelar.

Si en el marco de la concertación nacional a la que ha llamado el señor presidente electo, podremos los costarricenses tener una de las últimas oportunidades para ajustarnos a las exigencias que impone el desarrollo del capitalismo actual, no se puede dilapidar lo ya acumulado reproduciendo una dinámica jurídica que aún encuentra su razón de ser en la simple prohibición, desdeñando la realización individual que es la única que finalmente marcará la distancia en el futuro.

Si los señores diputados van a legislar sobre la fertilización artificial, que el propósito se oriente a las normas básicas para su uso racional, pero que de ninguna manera utilicen su posición para convertirse en seres divinos, transformando su curul en sinónimo de Olimpo, y por lo tanto definiendo, más allá del bien videl mal, lo que es, o no, correcto. Menos prohibiciones y más espacio para que la fuerza creativa de cada uno de los costarricenses se exprese libre y originalmente, debe ser el principio que oriente la creación de nueva legislación. De lo contrario, el reto del futuro se transformará en preludio de nuevas tormentas.

> WALTER FARAH C. COMENTARISTA

# Universidades al servicio del progreso de la sociedad

Todas las universidades, para serlo, han de estar al servicio del progreso educativo y de la mejoría social, humana, cultural y económica de la colectividad.

Nadie concebiría que no fuera así. Porque universidad es sinónimo de cultura y humanidades, de docencia, de investigación, de ciencia y técnica, impulsadas estas especialidades por el afán de servir y de proyectarse a la comunidad, y de convertirse en instrumentos idóneos para elevar las condiciones de los seres humanos.

Por estos días se celebran los 25 años de vida de la Universidad Nacional (UNA). Este cuarto de siglo sirvió para que ese centro académico fuera reajustando y afinando programas, propósitos, prácticas y proyectos, siempre con la mente puesta en el objetivo de ser una universidad del pueblo y para servir al pueblo, como lo son todas las que tengan conciencia clara de su razón de ser.

Quienes alguna vez participamos del conocimiento de una parte —por pequeña que fuera— del quehacer de la UNA, pudimos calibrar con admiración y entusiasmo los avances notables registrados en tan poco tiempo por una casa de enseñanza nacida bajo la expectativa y la polémica nacional.

Esta polémica, en lugar de promover la destrucción o el estancamiento del centro de estudios, sirvió para acerar las conciencias de sus conductores, alumnos, administrativos y docentes, y para replantearse cuando fue oportuno la necesidad de los correctivos que han contribuido a elevar la solidez académica y el bien ganado prestigio de la institución.

Los frutos están a la vista. En un cuarto de siglo egresaron 36 mil profesionales de dicha casa de enseñanza superior. Esta fue una hermosa cosecha. La sociedad financió este esfuerzo y no se debe arrepentir de haberlo hecho, porque hoy ser egresado de la UNA es timbre de orgullo para quien enseña su título y también para quienes durante estos 25 años, en diferentes etapas, entregaron su capacidad y entusiasmo como precioso aporte a la consolidación de un espíritu universitario solidario con el destino de Costa Rica.

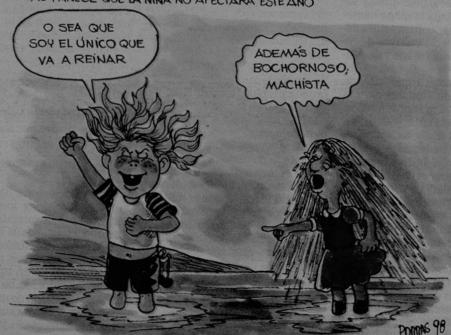
La UNA se distinguió desde el principio por crear carreras que no existían y por darles alta calidad a otras que ya formaban parte de la oferta universitaria nacional.

Hoy, al celebrarse los festejos de los 25 años, se ratifica que se mantiene el espíritu visionario y futurista de la UNA. Por eso fue posible abrir 17 carreras nuevas durante los dos últimos años. Asimismo, se le ha dado especial atención a la informática y cuenta también —en exclusiva—con la carrera de química industrial.

Lo anterior demuestra lo que viene siendo una consigna de la institución: adherir al destino del país en todas las esferas, e insertarse en el concepto del desarrollo nacional, al cual se compromete y obliga un centro de educación superior consciente del papel que debe cumplir en la carrera necesaria para ganarles la batalla al subdesarrollo, a la dependencia y a la pobreza.

#### **APUNTES**

TAL PARECE QUE LA NIÑA NO AFECTARA ESTE AÑO



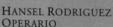
WILLIAM SEGURA

#### **USTED OPINA**

# ¿Debe la Contraloría modernizar y agilizar su estructura?



"Sí, porque es una oficina que conoce denuncias sobre corrupción, las cuales deben ser resueltas en el menor tiempo posible".





"Sí, debido a que allí se tramitan casos de mucha importancia".

MAURICIO SANCHEZ ELECTRICISTA



"Sí, porque es un órgano importante para el país. Sería positivo que se modernice para el beneficio de todos".

WILLIAM CASTRO SEGURIDAD



"Es importante que se modernice para que las denuncias sean tratadas lo antes posible y se castigue a los responsables".

NATIVIDAD GUTIÉRREZ COMERCIANTE

#### **FORO**

# BanCrecen aclara extremos de entrevista a gerente general

En la edición de ayer, en la sección "Economía" se publica un reportaje efectuado por el periodista Wilmer Murillo, originado en la entrevista hecha al Lic. Rufino Urcid, gerente general de Banco BanCrecen S.A., quien además es representante legal con facultades de apoderado generalísimo de la Corporación BanCrecen S.A., publicación en la cual hemos detectado algunas inexactitudes las que hemos confirmado con el Lic. Urcid, quien el día de hoy se encuentra en El Salvador precisamente atendiendo los asuntos de la Corporación BanCrecen S.A., relacionados con la apertura de "BanCrecen Salvador".

Debido a lo delicado de las inexactitudes detectadas en esa publicación, y siguiendo las instrucciones del Lic. Rufino Urcid, le solicito la rectificación de lo

publicado en los siguientes asuntos

a. El párrafo primero del encabezado indica "El banco mexicano se lanzará a Centroamérica..." Banco BanCrecen no es la entidad designada para invertir en Centroamérica, en ese aspecto la Corporación BanCrecen de Centroamérica S.A. es la entidad autorizada para consolidar los bancos en toda Centroamérica, siendo esto su razón de ser desde su constitución en 1995.

b. El segundo párrafo de la publicación claramente cita "Con una nueva inyección de \$20 millones a su capital, el Banco BanCrecen dio por terminado el proceso de inversiones en el país". Esta aseveración es incorrecta, no es Banco BanCrecen S.A. quien aumenta su capital en \$20 millones (veinte millones de dólares), la Corporación BanCrecen S.A. es la empresa que aumenta su capital en \$20 millones lo cual fue ratificado por la Asamblea de Accionistas de la Corporación el 20 de marzo de 1998. Por otra parte, en esa misma Asamblea se autorizó el incremento del capi-

tal social de Banco BanCrecen S.A. hasta alcanzar los \$1.250.000.000, evento que nos permite anticipar en casi un año, el aumento de nuestro capital, con respecto al plazo límite establecido por las autoridades bancarias en Costa Rica a todos los bancos privados al 1º de enero de 1999.

Ello, no obstante, que Banco BanCrecen S.A. tiene un capital social, totalmente pagado, muy superior al que exige la ley en la actualidad.

c. El párrafo noveno cita "El año pasado no solo obtuvo utilidades de \$35 millones sino..." No es cierto que Banco BanCrecen S.A. haya reportado utilidades de \$35 millones. Según lo refleja nuestro cierre anual, los estados auditados y presentados a la Superintendencia General de Entidades Financieras, y los estados financieros publicados según lo establecen las regulaciones bancarias vigentes, Banco BanCrecen S.A. informó utilidades de ¢32 millones (treinta y dos millones de colones).

Como puede observar la magnitud de esas inexactitudes, que en ningún momento se originan en declaraciones hechas por el Lic. Urcid, nos dan el derecho de pedir una aclaración y la indicación de las acciones correctivas que se tomarán por parte del periódico que representa. Expresándole a usted, señor Director, que no dudamos que la información errónea consignada por el mencionado periodista, se debe a una inadvertencia suya, y no a una intención deliberada de afectar al Banco.

En espera de poder contar a la brevedad posible con su respuesta, me suscribo de usted,

JUAN ANTONIO GARCIA SUBGERENTE GENERAL

#### **FORO**

#### El alma de un hospital

Considero que ningún centro médico u hospital debe poseer más de 500 camas, pues resulta prácticamente incontrolable tratar a un número mayor de pacientes.

lable tratar a un número mayor de pacientes.

Desafortunadamente, en los inicios de este año sufrí un quebranto de salud que me obligó a internarme en uno de los centros médicos del complejo hospitalario nacional. Debido a que en meses anteriores fui testigo de la escasa atención humana que recibieron familiares muy queridos en el Hospital San Juan de Dios, solicité se me internara en el Hospital Dr. Rafael Angel Calderón Guardia.

Para muchos médicos que iniciamos con cariño nuestra vida profesional en el Hospital San Juan de Dios, nos es doloroso observar cómo ese lugar se ha transformado en algo muy diferente, ya que sus funcionarios carecen de mística y no ven al enfermo como a un ser humano.

Entre las cosas que se necesitan para que un paciente recupere su salud, está lo que llaman los campesinos el calor humano. En ese hospital, a pesar de que sus funcionarios poseen conocimientos y capacidad científica, no existe sensibilidad ni humanismo. El cuerpo de enfermeras, en su mayoría, desconoce el significado de la palabra consideración, y algunos médicos jóvenes no saben los principios por los cuales una persona debe escoger esa carrera. Muchas veces he dicho que el médico debe ser siempre humano y que cuando deja de serlo, deja de ser médico. Lamentablemente, en este momento muchos de ellos dejaron de ser humanos pero siguen ejerciendo en forma desviada su vocación.

Es preferible enfrentar una enfermedad con una mano cálida que lo apoye, a tener una mano fría que lo rechace. Las palabras sencillas y afectuosas por parte de las enfermeras, forman parte importante del tratamiento, contrario a lo que ocurre cuando su trato se basa en el grito, la falta de consideración e indiferencia, pues se convierte en una parte muy negativa para el enfermo cuando está en la fase aguda.

No me cabe la menor duda de que muchos enfermos han tenido la suerte de encontrar buenas personas en el Hospital San Juan de Dios. Sin embargo, yo no me quise arriesgar para no tener la posibilidad de sufrir el mismo calvario que mis familiares.

Caso contrario se vive en el Hospital Dr. Fernando Escalante Pradilla, de San Isidro de El General, donde recibí las primeras atenciones médicas para la estabilización de mi estado general, con el propósito de ser trasladado a San José. La dedicación y el cariño de su personal, así como de los tres médicos que me atendieron: Dr. Marco Salazar López, director del Hospital; Dr. Ricardo Gamboa Morera, y Dr. Fidel Peña Hernández, fueron sobresalientes. Incluso, el Dr. Peña Hernández, con gran simpatía y afecto, utilizó su equipo privado de TAC para hacerme los estudios correspondientes sin costo alguno.

En el Hospital Calderón Guardia recibí el mismo trato por parte de los médicos, enfermeras y enfermeros de la Unidad de Cuidados Intensivos, en conjunto con los doctores Juan Jaramillo Antillón, Roberto Chaverri Soto y Humberto Salas González.

Ojalá que los buenos médicos y enfermeras, sobrepasen a los que carecen de esa sensibilidad hacia el paciente.

Decía Hipócrates 450 años antes de Cristo: "He de vivir para practicar mi arte con pureza y santidad". Esa debería ser la inspiración de todo médico y enfermera.

DR. ROBERTO ORTIZ BRENES MEDICO CIRUJANO

#### PARA PENSAR...

#### Agradece colaboración

El Programa de Ecoturismo del Area de Conservación Guanacaste le agradece profundamente la colaboración recibida de su parte con el espacio que nos brindó en el diario LA REPU-BLICA, la cual nos permitió difundir las actividades realizadas con motivo de la celebración del 142 aniversario de la Batalla de Santa Rosa.

Esperamos seguir contando con su valiosa colaboración para los próximos eventos a realizar. Se despide muy agradecida,

EVA CHAVES MENDOZA PROGRAMA ECOTURISMO AREA DE CONSERVACION GUANACASTE Insuficientes pruebas en acusación de Paula Jones

# Desestiman causa contra Clinton

WASHINGTON

n juez federal desestimó ayer todas las acusaciones de acoso sexual en el juicio iniciado hace más de tres años por Paula Jones contra el presidente Bill Clinton, en una decisión que significó una contundente victoria para un presidente acosado por sospechas de adulterio.

adulterio.

"El Presidente está complacido con esta decisión", dijo Mike McCurry, vocero de la Casa Blanca. La decisión fue informada a los abogados de las partes por la jueza federal Susan Webber Wright, con jurisdicción en Little Rock, Arkansas.

"Todos los cargos han sido sobreseídos. El juicio ha terminado", señaló un funcionario de la administración Clinton.

La jueza informó que mientras las afirmaciones de la señora Jones describen una conducta ofensiva, no reúnen los estándares de un caso de hostigamiento sexual.

"Aunque la corte ciertamente concuerda en que las alegaciones de la demandante describen una conducta ofensiva, la corte... ha determinado que la alegada conducta del gobernador no constituye un asalto sexual", agregó la

Una vocera de Jones confirmó la decisión de la jueza. "Es cierto...", exclamó Susan Carpenter McMillan.

Jones alega que el incidente sucedió en 1991, cuando ella era empleada del gobierno de Arkansas y Clinton era a su vez gobernador de ese estado.

John Whitehead, del Instituto Rutherford, quien ha estado financiando el caso de Jones, dijo que sus abogados estudiarán el caso otra vez y verán si quedan



sostenido que Jones no había podido presentar las evidencias necesarias que culparan al ahora presidente, y agregaron que estaba actuando por motivaciones más bien políticas.

La decisión del juez culmina un mes de dramáticos eventos, en el cual el juicio degeneró en una batalla de afirmaciones de ambas partes y de maniobras legales sensacionalistas.

Para presionar aún más el caso, los abogados de Jones difundieron centenares de páginas de
evidencia sobre otros alegados
amoríos del Presidente.
Los abogados de Clinton habían dicho que incluso si este le
hubiera propuesto a Jones una re-

Los abogados de Clinton habían dicho que incluso si este le hubiera propuesto a Jones una relación sexual durante su encuentro el 8 de mayo de 1991, en una habitación de hotel en Little Rock, el caso contra el entonces gobernador era "sumamente débil" porque no habían pruebas de que ella hubiese sufrido un deterioro en las condiciones de su empleo, como alegaba.

Su historial de empleo muestra que Jones recibió aumentos regulares y los abogados de Clinton aseguran que una de las más graves alegaciones contra este era que una vez, después del supuesto incidente, ella no recibió flores durante el Día de las Secretarias. Asimismo, la magistrada desestimó la porción de la demanda contra el alguacil Danny Ferguson, quien alegadamente arregló el encuentro durante una conferencia económica estatal a la que asistió Clinton.

El abogado de Clinton, Robert Bennet, comunicó la noticia al Presidente, quien se encuentra en una gira de trabajo por Africa. "¿Es una broma del Día de los Inocentes?", dijo Clinton, según relató McCurry. En Estados Unidos el 1º de abril se celebra el Día de los Inocentes.

Los abogados de Clinton han

Estados Unidos satisfecho por promesa israelí

# Israel abandonará sur de Líbano

WASHINGTON

Estados Unidos expresó ayer su satisfacción por la oferta de Israel de retirar sus tropas del sur del Líbano, bajo ciertas condiciones, e hizo un llamamiento a ambos países para que se sienten a negociar "Estados Unidos da la bienvenida a la decisión del Gobierno. Esto es un paso positivo", afirmó ayer la secretaria de Estado, Madeleine Albright, después de entrevistarse con el ministro de Asuntos Exteriores de Qatar, Sheik Hamad ben Hasim Azani. El gobierno del primer mi

nistro de Israel, Benjamin Netanyahu, acepta así la resolución 425, aprobada hace 20 años por el Consejo de Seguridad de la ONU, que pide la retirada de las tropas israelíes de la llamada "franja de seguridad" del sur de Líbano. Mientras el Ejecutivo israelí condiciona su retirada a llegar a un

acuerdo con Líbano sobre la seguridad fronteriza.

Los guerrilleros palestinos de 1978, cuyas actividades armadas se reiniciaron en 1984, junto con los libaneses chiítas del Hizbulah constituyen hoy las fuerzas de seguridad de la Autoridad Nacional Palestina (ANP). Líbano ha rechazado discutir esa retirada con Israel y cree que dicha propuesta constituye "un nuevo obstáculo" a las negociaciones de paz en Medio Oriente. Las autoridades libanesas cuentan con el apoyo del régimen de Siria, que tiene desplegados 35 mil soldados en suelo libanés.

# LA REPUBLICA ; Presente!

Estos son los nuevos puestos donde usted podrá encontrar su Periódico La República tempranito todos los días.



No se pierda la oportunidad de leer la mejor fuente de información, espectáculos, deportes y negocios

#### Se normalizan relaciones entre ambos países

España nombra embajador en Cuba

MADRID

El presidente del Gobierno español, José María Aznar, anunció ayer la designación de un nuevo embajador en Cuba, que ya ha recibido el "plácet" de las autoridades cubanas, lo que refleja la normalización de relaciones entre ambos países.

En una comparecencia ante el pleno del Congreso español, Aznar sorprendió con el anuncio de que el nombramiento oficial del nuevo embajador en La Habana, puesto que está vacante desde hace casi año y medio, se aprobará mañana jueves en el Consejo de Ministros.

Aunque Aznar no divulgó el nombre del elegido, fuentes del Gobierno indicaron que se trata del diplomático Eduardo

Junco Bonet, de 52 años. Junco fue embajador de España en Ucrania y Zaire y ac-tualmente está destinado en la Dirección General de Política Exterior para Europa del Ministerio español de Asuntos Exte-

Según las fuentes, el acuerdo para el nombramiento del nuevo embajador se logró gracias a una conversación telefónica mantenida hace unos días entre Aznar y el presidente cubano, Fidel Castro, que ayudó a desbloquear las diferencias que

España carece de embajador en Cuba desde que a finales de 1996 el Gobierno de La Habana retirase el plácet que ya había concedido al diplomático José Coderch, por unas declaraciones en las que había expresado su intención de mantener contactos con la disidencia cubana de dentro de la isla.

Por su parte, el ministro es-pañol de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, aseguró en los pasillos del Congreso que la desig-nación de embajador "refleja la total normalización de unas relaciones que ya venían siendo correctas, fructiferas y satisfac-

Sin citar el nombre de Junco, Matutes indicó que el designado es "un buen profesional, un hombre responsable y consciente de la importante labor que tiene que desarrollar", pero no quiso precisar si este nombramiento abre las puertas a una eventual visita de los Reyes de España a Cuba este año.

Nacido el 10 de agosto de 1945 en Palma de Mallorca, Junco es licenciado en derecho y diplomático de carrera desde 1972

Fue secretario de embajada en El Salvador a finales de la década del 70, y cónsul general en Hamburgo, en

En junio de 1988 fue nombrado embajador en Zaire, donde permaneció hasta 1992, cuando pasó a ocuparse de la Embajada en Ucrania, donde estuvo hasta enero de 1997.

> El nombre del diplomático Eduardo Junco Bonet se menciona como el nuevo embajador de España en

La Habana.

Yugoslavia censura decisión de la ONU

## Satisfacción por embargo de armas

WASHINGTON

Estados Unidos ha dado ayer la bienvenida a la decisión del Consejo de Seguridad de la ONU de imponer un embargo de armas a Yugoslavia (Serbia y Montenegro) para forzar a Belgrado a solucionar de manera pacífica el conflicto de Kosovo. El Consejo de Seguridad de la ONU aprobó, por 14 votos a favor y la única abstención de China, el embargo de armas contra la República Federal de Yugos-

El Consejo decidió que todos los estados "deberán prohibir la venta o el suministro a la República Federal de Yugoslavia, incluida Kosovo, por sus nacionales o desde sus territorios o utilizando buques o aviones de su pabellón, de armamentos y ma-

terial conexo de cualquier tipo, así como de armas y municio-nes, vehículos, equipos militares y las piezas de repuesto correspondientes".

El Gobierno de Yugoslavia (Serbia y Montenegro) afirmó ayer que el embargo de armas que impuso el martes el Consejo de Seguridad de la ONU es "infundado" y marcará un precedente por representar una injerencia en un asunto interno de un país soberano.

"Puesto que en Kosovo no se registran conflictos, que no existe ninguna amenaza a la paz y seguridad, el Ministerio de Asuntos Exteriores federal subraya que el estudio de esa cuestión (Kosovo) no tuvo fundamento alguno en la Carta de la ONU", según la nota difundida esta tarde.

Butler abandonó Irak rumbo a Gran Bretaña

# Darán informe sobre inspecciones

NACIONES UNIDAS

El presidente de la Comisión Especial de la ONU para el desarme de Irak (UNSCOM), el australiano Richard Butler, viaja a Londres para informar hoy al Gobierno británico sobre las actividades de la comisión, anunció ayer el portavoz de la ONU, Juan Carlos Brandt.

Señaló el portavoz que esta visita de Butler a la capital británica es parte de las consultas periódicas que celebra el ejecutivo de la UNSCOM con los miembros permanentes del Consejo de Segu-

Añadió también que Butler pospuso su visita a Londres a la espera de que finalizara la reunión de la junta de asesores de la



Charles Dufles, segundo a la derecha, en compañía de varios inspectores de la ONU se preparaban ayer para visitar otro palacio en Irak.

UNSCOM, que ayer examinó el cumplimiento de las reco-

mendaciones que formuló su sesión de emergencia el pasado setiembre, y los elementos que serán incluidos en el informe que deberá rendir Butler al Consejo el 11 de este mes.

Los asesores de la UNSCOM escucharon un informe sobre los nuevos acuerdos con Irak, incluido el Memorando de Entendimiento negociado por el secretario general, Kofi Annan, y sobre los temas tratados por Butler con el viceprimer ministro iraquí, Tarek Aziz, en su reciente visita a

Bagdad. La junta de

asesores también escuchó una exposición del embajador iraquí, Nizar Hamdún, quien solicitó oportunidad para plantear la situación desde el pun-

to de vista de Irak.

PUBLICACION DE UNA VEZ DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTE Y COMERCIALIZACION DE COMBUSTIBLE

DGTCC-0057-98.— San José, a los nueve días del mes de diciembre de mil novecientos noventa y siete.— Se tiene por presentada la solicitud de la sociedad Transportadora Zeta, Sociedad Anónima, cédula jurídica Nº 3-101-197232, quien solicita autorización para la entrada en operación de un camión cisterna en el transporte de gas licuado de petróleo con capacidad de 39800 litros para las plantas de llenado de las empresas Gas Nacional Zeta, S.A., Tropigas de Costa Rica, S.A. Se otorga un plazo de ocho días hábiles a partir de la última publicación que resulte, en uno de los diarios de mayor circulación en el país y en el Diario Oficial "La Gaceta", para que cualquier persona natir "al o jurídica, que tenga interés o pueda resultar afectada con la operación del nuevo tanque cisterna, haga llegar a esta Dirección su criterio, opinión u oposicion al respecto.— San José, a las 10:30 horas del día 21 de enero de 1998.— Luis Carlos Solera, Director.— 1 vez.—

## **AVESTRUZ**

Se vende 33 avestruces con el precio de ¢100.000 x cabeza

> Tel. 666-2763 Fax: 666-1435

¢150.000 RECOMPENSA

POR VALIJA "SAMSONITE" TAMAÑO "CABINA" EXTRAVIADA EN AEROPUERTO **JUAN SANTAMARIA** SABADO 28 MARZO. LLAMAR 239-0008

## Lluvias aplacan fuego en Amazonia

# Incendio estaría controlado en 48 horas

BRASILIA

AP

Las persistentes lluvias sobre los bosques y campos de Roraima apagaron más del 90% de los focos de un incendio que desde hace dos meses devasta la región, informó ayer el Núcleo de Seguimiento Ambiental.

El coordinador del núcleo, Evaristo Miranda, dijo en una entrevista que las llamas podrán ser extinguidas totalmente en 48 horas más en las regiones más críticas y que no existen posibilidades de que el incendio se reanude.

Miranda agregó que las imágenes de satélite mostraban la cercanía de la lluvia, acentuada por el cambio en las fases de la Luna.

El coordinador citó las razones por las cuales será difícil que el fuego se reanude en las regiones más críticas: la vegetación está mojada, aumentó la humedad relativa del aire, disminuyeron la temperatura y la intensidad de los vientos.

"Los vientos bajan del norte de la región, por lo que nunca existió la posibilidad de que el incendio se propague a Venezuela", afirmó.

Según el coordinador del núcleo, en las



Las autoridades brasileñas sobrevolaban ayer la zona de la Amazonia afectada por el incendio que parece extinguirse con las constantes iluvias caídas en la región.

regiones noreste y sur del estado no ha llovido y aún existen focos pequeños y fáciles de controlar.

"Ahora los hombres se concentrarán en esos pequeños puntos, donde ya había un cierto control y ahora se podrá extinguir el fuego por completo", señaló Miranda.

La previsión meteorológica es que las lluvias continuarán hasta el viernes. Miranda indicó que el incendio en Roraima dejó "grandes lecciones políticas, administrativas y técnicas para prevenir problemas similares en el futuro".

"En lo que corresponde al núcleo, la parte técnica comenzará a estudiar el modelo de propagación del fuego: su inicio, su propagación aleatoria, su trayectoria y dirección", precisó.

Imágenes de satélite revelaron que el área devastada por el fuego es de aproximadamente 33 mil kilómetros cuadrados, equivalente al 15% del territorio de Roraima, y que el incendio no afectó la denominada floresta húmeda

nada floresta húmeda El gobernador del estado, Neudo Campos, aseguró que el 99% de los afectados son pequeños agricultores y que el humo provocó un incremento de las enfermedades respiratorias de 80 a mil casos por día

## Lutos

- † Isabel Coto Céspedes falleció. Su cuerpo descansa en el Cementerio General.
- † Josê Augusto Murillo Delgado falleció. Su cuerpo descansa en el Cementerio General.
- † Harry Newton Fresley falleció. Su cuerpo descansa en el Cementerio Judío en Santa Ana.
- † Carlos Benavides Villalobos falleció. Su cuerpo descansa en el Cementerio Obreros.

- † Rodrigo Montero Hidalgo falleció. Su cuerpo descansa en el Cementerio Metropoli-
- t Roberto Elizondo Valverde falleció. Su cuerpo descansa en el Cementerio de Purral, Guadalupe.
- † Ester Venegas Sănchez falleció. Su cuerpo descansa en el Cementerio de Desamparados.
- † Víctor Solano Ramírez falleció. Su cuerpo descansa en el Cementerio de Alajuela.

Información suministrada por Funeraria Magisterio, La Ultima Joya y Del Recuerdo.

#### CONVOCATORIA

Se convoca a los miembros de la Asociación "Centro de Estudios Democráticos de América Latina" (CEDAL) a la Asamblea Ordinaria que se efectuará el próximo jueves 16 de abril a las 6:00 p.m., en las instalaciones del Campus de CEDAL, La Catalina, Santa Bárbara de Heredia.

Dentro del orden del día se conocerán los informes correspondientes al período 1997 y se procederá a la elección de los miembros del Consejo Ejecutivo de CEDAL para el período 1998-1999.

En caso de no reunirse el quórum a la hora indicada, la Asamblea General se reunirá en segunda convocatoria a las 7:00 p.m. de la misma fecha, con el número de Asociados que concurra.

Por el Consejo Ejecutivo de CEDAL Luis Alberto Monge Alvarez, PRESIDENTE



# INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS DEPARTAMENTO DE PROVEEDURIA LICITACION PRIVADA

Número

Nombre de la contratación

Fecha apertura

98-03

Servicio de aseo para la Sucursal

15-04-98 10 a.m.

Hora

del INS en Heredia.

Los carteles de requisitos estarán disponibles a partir del jueves 02 de abril de 1998, en el Departamento de Proveeduría ubicado en el octavo piso, Edificio Oficinas Centrales, con un costo de ¢300.<sup>∞</sup> c/u.

TELEINS (Consultas gratuitas en Seguros) Tel: 800-8353467. http://www.ins.go.cr



#### **REGISTRO NACIONAI**

## AVISA

LICITACION PUBLICA 02-98 COMPRA DE 700 ROLLOS DE PAPEL PARA COPIADO TIPO DRY SILVER PARA EL REGISTRO NACIONAL

Se le avisa a todos los interesados en participar en esta licitación, que la Proveeduría del Registro Nacional recibirá ofertas hasta las 10:00 horas del día 16 de abril de 1998.

Los interesados pueden pasar a retirar el cartel, sin costo alguno, al Dpto. de Proveeduría, 2º piso del Módulo Administrativo, ubicado en el Registro Nacional, carretera Zapote-Curridabat.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Siste

#### ECONÓMICO ASIFICADOS





Tels.: Directo: 223-5112 223-0266

FAX: 257-1134 Telemarketing: 223-5112 Agencia San José Tel. 221-5196

HORARIO: Lunes a Viernes de 8 a.m. a 12:30 md./1:30 a 6 p.m. Sábado 9 a.m. a 12 md.

Revise su anuncio; en caso de error comuníquelo a nuestras oficinas el primer día de la publicación.

**TARIFARIO** ¢100 por línea diaria

#### **ALOUILERES**

ALQUILO APARTAMEN-TO San Pablo, Heredia, 3 cuartos. cochera, ¢60.000. Tel. 260-8969, 382-5146

ALQUILO CUARTO. Teléfono 255-3965

ALQUILO 4 casas pqns Tirrases, Curridabat, 229-

MONTELIMAR, GUAD., 2 dorm, 1 baño, patio, co-chera, amplio, seguro. Tel. 236-6344

NACIONES UNIDAS, mini

SE ALQUILA cabina para 10 personas, Puerto Jiménez Corcovado al 250-

NACIONES UNIDAS, habitación, c/ o s/muebles p/hombre. Tel. 383-9841

HAB. SJ. TV, tel, coc. ¢9 y ¢14 mil. 221-0204, 227-

SE ALQUILA locales corciales, 250-1986

SAN ANTONIO Desampa rados, alq. casa 3 dorm, 2 baños, coch. ¢65.000 más depósito. Tel. 226-2337

ASERRI 2 casas, 30-40 mil x mes + dep. 2 y 3 dorm. Tel. 230-4576, 230-

GUADALUPE MOZOTAL 2 o 3 pers. sin coch. In-form. 238-2329, 229-7257

ALQUILO CASA gde, Sn Rfel Corndo Bº Loma Linda 50 mil + depósito. 240-

APARTAMENTOS IPIS. ¢25 y ¢28 mil. 2 personas. 231-2387

CARTAGO, ALQUILO habit. pref. mujer. Tel. 552-0580

SE ALQUILA local comercial p/comercio u oficina Bº México. Tel. 221-8561,

HABITACIONES, GUADA-LUPE ctro. Tel. 280-5009 ALQ. APTO 2 dorm, Bo

San Cayetano. Tel. 226-0043 ALQUILO CASA 2 muje-

res. 275-6556, con Dora

TENEMOS 4 aptos de 2 habs. y amueblados. Da-mos desayuno, cena, la-vado y planchado. \$350 mes por persona. Tel. 385-0525, 276-7302

#### PROPIEDADES

LOMAS AYARCO, linda p/estrenar 190 m2 const, 300 m2 lote \$100,000. 229-9653

LOTE ROHRMOSER 225 m2 (9x25) ¢4.5 mills, Urb. Roma oeste. Tel. 290-

VENDO LOTE 6200 m2 en

HDIA FINANC. vta lotes, const. casa. 261-4283

GANGA VENDO o camb

SE VENDE casa en Aserrí ¢3.8 mills. Tel. 230-0924

DESAMPARADOS SAN Miguel, El Llano (calle Sa banilla), Urb. La Praden Encantada, lotes de 120 m2. Aparte el suyo con

VENDO CASA en San Juan de Dios de Desar parados. Tel. 230-4061

JARDINES DEL Recuerdo dos cuerpos, zona rosa, ¢200.000. 236-3693/236-

CARTAGO, TEJAR centro. lote 180 m2, ¢13.000 m2. 257-1037

TIBAS CASA muy segura 250 m2 construcción 16 mill ideal para negocio y habitación muy sólida. 236-1693, 236-3693

CONDOMINIO POR Par que Paz, gde, ¢7 mills, Moravia, amplia ¢13 mills. Tel. 224-5668

VENTA 4 aptos, Guadalupe, nuevos, rentan ¢150 mil mes. Fin. 50%, ¢11 T: 224-8394, 231

GANGA: ALQ, casa con opción de venta, San Pa-blo de Hdia. Recibo carro como parte pago. Tel. 428-9450

VENTA CASA Guadalupe Alto, 2 ctos, coch, 2 carros. Prima ¢1.2. mill. Total ¢6 mills. T: 224-8394, 231-2282

5 ESQUINAS, vendo casa const. ¢7.5 mlls. 256-4372, 222-3135

VENDO CASA 3 Ríos cen tro, ¢6.000.000. Tel. 279-8115

NARANJO, LOTES urbanizados. Exc. precio, e100.000 prima. Tel. 451-1252, 233-3333, cód. B.F.M.

RESID. LOMA 2000, EI Coyol, Alajuela, lotes des-de 160 m2. Financiamiento disponible. 433-8527, 433-8328

DESAMPARADOS SAN Miguel, El Llano, Urb. La Pradera Encantada, lotes de 120 m2. Aparte el suyo con ¢50 mil. Financ. disp Tel. 381-8230

VENDO 602.85 m2 v 1972.75 m2. Buena ubica-ción, con vista, en San Isi-

PALMARES, LOTES urbanizados, todo servicio. Exc. precio. Financiamos. 453-0590

VENDO FINCA sembrada café 5392 m2 Puente Sa-las Barva. Tel. 238-2919

**EMPLEOS** EMPLEADA DOMESTICA, 1/2 tiempo. Tel. 221-3415

SE BUSCA manicurista con experiencia. Tel. 225-2782

#### FINANCIEROS

A DISPOSICION to que necesite con propiedad. Trámite mismo día. Tel. 222-1869

PRESTAMOS CON hipoteca, rápidos y confiden-ciales. Tel. 250-7361, 230-2434

PRESTAMOS RAPIDOS sobre propiedades. Tel.

#### LECCIONES

BELLEZA 5 meses, matricula gratis. Se dan los materiales. 221-

MATEMATICAS A domici-lio, todo nivel. Tel. 290-

WINDOWS 95, Word, Excel, P.P., Access 97, ¢12.000 c/u. Intensivos.

INGLES ROTDA. Zapote

**ELIMINE SUS ARRUGAS** con colágeno puro en 25 minutos, cursos gratis de delineados permanentes. de ojos, cejas y labios. Centro Médico Renacer, Acupuntura y Medicina general. 226-2705, 227-7867

#### NEGOCIOS

#### DISTRIBUIDORES INDEPENDIENTES

Ropa de marca 100% ga-nancia 1 año p/pagar con un fiador. 221-8695

#### **PERSONALES**

TRAEMOS A su ser amado. No importa la distan-cia ni el problema por difimal: Hogar, amor, nego-cios, llama a tu amiga Berta, Tel. 256-0454

AMERICANO, ABOGADO 40 años. Busca muchacha de 20 a 30 delgada y atractiva para que viaje con él a USA, todo pago, enviar información con foto al Apto 4003-90 Aeropuerto Alajuela. Escrib. pref. del 1 al 8 ab.

PROBLEMAS: AMOR. malas influencias, todo le sale mal, llámenos, Síqui-co Leo, Clarividente. Tel. 236-5727, 223-8415, 221-3104

MASAJE RELAJANTE, vapor y sauna, impartido por damas. 10% descuento c/este anuncio. Tel. 222-2881

DIANA: MASAJES: cansancio, tensión, dolor espalda, relax, 3 a 8 p.m.

SRA. GEMINIS. Lectura de Tarot. Resultados sa-tisfactorios. Tel. 226-9897

PROBLEMAS DE amor. del hogar. Prof. Ramsés 391-9826

NO IMPORTA la distancia ni el problema por difícil que sea: amor, hogar, suerte. Traemos a tu ser amado. Lectura Tarot. ¿Todo le sale mal? Llama Tel. 290-2967, 385-6214

SOLUCIONE SUS problemas de salud, amor, ne-gocios, dinero, etc. Llame al 233-9493 y convénza-

NO IMPORTA tu problema ni la distancia: amor, hogar, solución inmediata Llama al Prof. Cronos.Tel.

MAINOR KHAYYAN, Clarividente, cura sus malas fluencias, lee cartas Taresuelve sus problemas en el hogar, en el amor y en sus negocios. Hace-mos el más completo estudio de carta natal. Tel

VARON, ALARGUE placer con pareja. Controle eyación precoz ya. Tel. 236-8557

MASAJE ALINA para caballeros. Cita al Tel. 226-

CLARIVIDENTE, LEE Tarot, regresa ser amado, cura maleficios. Soluciones rápidas amor. Honradez. 256-4136

MASAJE ADRIAN, solo con cita al Tel. 385-8349

PROBLEMAS: DE amor. negocios, económicos o del hogar. Prof. Rancés. Citas 391-9826

SOLUCIONE SUS problemas Clarividente, con cita. Tel. 250-7361

LECTURA TAROT. Ayudas en el amor, hogar, negocios, malas influencias otros. ¿Todo le sale al? Llámenos ahora. Tel. 290-2967

PROFESORA RUTH, clarividente, cartomancia. Ayudas. Fama internacional. Citas. Tel. 443-2027.

TRAEMOS A su ser ama do por difícil que sea: Hogar, negocios. No importa cia. Adquiera el macua para la suerte. Llámenos:

AMOR, NEGOCIO, todo le mal. Memo. Tel. 221-7561, 223-4689

#### SERVICIOS

MASAJE PROF. Tel. 443-

MASAJE TERAPEUTICO

#### TELEVISION

reparación de televisor a color, VHS, hornos micro. equipos sonido, servicio a domicilio, presupuesto

Tel. 255-4849

#### MASAJE, TEL. 233-0747 **ROTO RUTER**

Servicio de cloacas y de-sagües. T. Sépticos y nuestras tarifas. Telfax: 221-6150

MASAJE HENRY. Cita:

ANTENAS TV Alpízar, ventas, instalaciones, revisio nes, UHF, VHF y FM. Tel.

TAPIZAMOS MUEBLES Restauramos en laca, 20 años experiencia. Tel.

#### Turismo

EXC. MIGUEL Golfito y Canoas, miérc. y sáb. Bus de primera, máxima atención y experiencia. Tel. 438-2214, Beeper 296-2626 Exc. Miquel

TALARI HOTEL de Montaña, una experiencia diferente. Pensión completa col. 6000 pp. Todavía hay campo para Semana Santa. Rivas, PZ 771-0341

ALQUILO CABINA Esterillos, fte al mar p/8 pers, ¢45.000 x semana. 223-

#### EXC. SONIA JARA

Salida Coronado, Guad., S.J., Cart. miérc. y sáb. Telefs.: 229-4893, 552-4217

MITA, miérc., viern., sáb. Martes Santo. Desamp., Aserrí, S.J., 3 Ríos, Cartago, Canoas. Tel. 259-8083

#### EXC. ISABEL

Golf., Canoas, miérc. viern., sáb. Martes Santo Aserrí, Desamp... S. José, Villas,

Cartago 259-1239. 250-9465.

Golfito vale la pena

EXCURSIONES FLACO, Golfito, Canoas, salidas miércoles, sábados, De samp. San José. 250-3290, 259-2858

ALQ. CASA y cab. equip., cerca Playa Corozalito, Bejuco, Nandayure, Gte.

TOURS ECONOMICOS por el país durante todo el año. T: 256-1143,. 221-ALBERGUE EN Rincón de

La Vieja. T: 256-1143, 221-9662 Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del S

VACATION IN Daytona Beach, FI, effeciebey, pri-vate+bath+entrance priocean+beautiful nished. Low prices PH (904) 322-9055 E-Mail address Brenda Davest-

#### **GOLFITO CANOAS**

10 p.m. Coronado-Guad.-Moravia-Hatillos-

Tres Ríos-SJ. Bus de lujo a/c, guías profesionales. Hab. reser-vadas. Viaje como usted lo merece. Viaje seguro y con tiempo. Aproveche

254-8979, 229-5622 Amplia experiencia Nuestra calidad hace la

#### diferencia EXC. ADELITA

Golfito-Canoas Coronado, Ipís. Guadalune Moravia

Tibás-San José-Tres Ríos-Cartago Miérc, viernes

y sábado. Bus de luio, A/C Telef. 229-4768, 272-3764, 221-0884

Hotel de Primera, Respons.

y experiencia No viaje con asociacio-nes. Viaje con solo una Excursiones Adelita

#### EXC. DAMARIS GARNIER GOLFITO, CANOAS

Martes, miérc, viernes, sábados.

Aserrí, Desamp, S.J. Cartago Bus de luio. Hotel de 1ra.

552-4575 552-1914 Experiencia y responsabilidad y viaje como usted lo merece.

#### EXC. MARTHA GOLFITO CANOAS

Sale miérc. viern, sáb. Heredia Sto. Domingo-Ti-bás-San José-Cartago. Bus de lujo.

Tels: 383-2791, 552-6800, 591-1174, 552-7825, 254-5070, 552-0210 PARA VACACIONAR en

las lindas Playas de Day-tona Beach, Florida U.S.A le ofrecemos apartamento amueblado, con entrada privada a 100 metros de la playa y a precio cómodo. Información tel (904) 322vest@worldnet.att.net

EXC. MA. Elena, Golfito, Paso Canoas, miércoles, sábado, Tel.: 285-0784/385-0784

EXC. VIRGITA Golfito. Salidas miérc, viernes, sáb. Hdia, Sto. Domingo, Tibás, S. José. 260-6628,

#### EXC. LOS Reyes

Golfito, Tres Ríos, Cartago. Tel. 279-1697. Beeper 296-2626

EXC. OLIVIER
\*PERRO DE AGUA\*

Golfito, Paso Canoas, miérc., sáb., Bus lujo c/aire acondicionado, ca-binas reservadas. Salidas: Alajuela, Hdia., San José, Tels.: 442-7063, 237-

7331. Beeper 233-3333 EXC. LEDA, Golfito, Paso

Domingo, Tibás, San José, Cartago. Tels. 552-0210, 254-5070 EXCURSIONES JULIAN. Golfito, Paso Canoas, miércoles, sábado. Ala-juela, Hdia, San José. Te-léfonos: 449-5029/449-

#### EXC. BAFA MORA

Golfito-Canoas, miérc. y sábado, todo el año. Bus de luio A/C TV Responsabilidad y seriedad. Con

reservación de hotel

249-1585, 249-2896

#### **VARIOS**

COMPRAMOS REFRIG. VENDO TODA clase de re puestos Yugo. 235-4917

VENDO MAQUINA over-lock industrial. Tel. 254-6907 SILLA DE niño p/automó vil, cuna de bebé metálica como nuevas. 227-4115

COMPRO TELEVISORES, y refrigeradoras. Buen o mal estado. Tel. 286-0648 FUND. DISP bellas hab Rohmoser, todos los serv. 'TV por cable matrim o solt, pref. cristianos o siml. Tels 226-7931, 290-

JUEGO DE sala, ¢35 mil. Tel. 235-3151

3933

VENDO MAQUINA escri bir, eléctrica, IBM. Tel. 290-0530

FAB. LIQUIDA camaroti camas, solo hoy. 223-3667

COMPRO TELEVISORES. equipos de sonido, VHS cámaras de video, refrigeradoras y lavadoras. Pago bien, visito rápido. Tel. 286-0648

MAQUINA DE coser ven-do, Regina, portátil, varias puntadas. Buen estado ¢25.000. Tel. 285-0098

SE VENDE cocina, refri, máquina de coser. 250-1986

GANGA MUEBLES: cocina, sala, comedor, 234-9960

VDO 2 verjas, 3 mts ancho x 2 mts alto. Tel. 250-8657

OLEO MANUEL de La Cruz, certificado, 100 x 60 cm \$5000. 236-3693, 236-1693

BLUSAS DE tirantes des-de ¢1000. 381-1336, 227-

TIENDAS CAMPAÑA, todo tamaño. Nuevas, U.S.A. 223-7806 VENDO URNA de refrige-

ración, congelador, enfria-dor, refri gde y pequeña, lav gde y pequeña, coc lav gde y pequeña, co elec. y de gas. 245-1747 TELEVISOR A color de 14,

¢23.000. Otro blanco y negro, ¢9.000. Tel. 286-0658 COCINA ATLAS ¢16.000 juegos sala ¢25.000. Tel.

OFERTA: MUEBLE y coci-na como nuevo. Tel. 234-9960

JOYERIA DE plata es la moda. Véndala y gánese un 100%. Tel. 276-7302, 385-0525

#### VEHÍCULOS

HONDA CIVIC 88, A/C, inlínea nueva. Tel yec., line 282-8901

POLARIZADO DE vidrios calidad garantizada. Tel. 280-8335

MAZDA PANEL 74, buen PICK UP ISUZU, 81, 2 ton,

MAZDA RX-7 modelo 82,

VENDO PICK UP, mod 80 ¢650.000. Tel. 258-1025 HONDA ACCORD Lxi. 89. full extras, 2 Hyundai Ex-cel mod 92, Tel. 238-3676

VENDO MONTACARGAS, Toyota, 2 ton gasolina. Tel. 232-9268 STATION, TOYOTA, Co-

rolla, 4 p, 725 mil, bi estado. Tel. 221-3760 PONTIAC-86 1600 cc exc. estado, color gris 100.000 km. ¢1.275 mill. Tel. 254-0058

FORD FESTIVA 93L Station ¢1.475.000. Nissan Sentra, 90XE 2 pts. ¢1.450.000. Impecables p/inscribir, 695-5703

cribir ¢975.000. Tel. 259-

DATSUN DATSUN 120Y, 8' ¢725.000. Tel. 260-5984 HONDA CIVIC 80 ¢450 mil y Toyota Hilux 89 ¢1.7 mi-llón. Tel. 229-8993

GANGA NISSAN D21, 90. BMW, 84, 320i 4 pts, 383-

4 p. Buen estado, ¢500.000. Tels. 382-5744, 245-2750





**RODRIGO DIAZ LORIA** 

l color, la alegría, la juventud y la diversión invadieron las calles de Cartago. Más de 5 mil jóvenes, provenientes de todos los rincones del país, se dieron cita a la ciudad de las brumas, para vivir y gozar una edición más de los Juegos Deportivos Nacionales.

Para unos era la primera vez, para los más la experiencia no es nueva. De todas formas, todos sabían que esta era la oportunidad de dar rienda suelta a su alegría, de mostrarse con sus uniformes de gala y de sonreírle a los miles de cartagineses que llegaron a saludarlos

Desde hoy -y algunos desde ayer a buena mañana- deberán derramar todo el sudor producto del esfuerzo que implica representar a su cantón, a su distrito y a su vecindario, en el concierto de la disputa por las preseas de oro, plata y bronce.

Pero anoche, inocentes de todo eso, los niños solo querían gozar. Desde las 4 de la tarde, los atletas empezaron a reunirse en las calles del centro de Cartago, para tomar la salida frente a las Ruinas de Cartago y la Plaza Mayor.

Después de las 5 p.m., inició el desfile con rumbo al Fello Meza, que desde esa hora ya se encontraba atestado de público. Sin exagerar, varios miles se quedaron fuera del reducto brumoso, ya que la organización solo dispuso el ingreso de unas siete mil personas que ocuparon dos sectores de sol.

La parte norte de popular y toda la gradería de sombra quedó re-

servada para los 5 mil atletas, personajes in-vitados y demás miembros de la organiza-

Esta vez, los deportistas no ocuparon la gramilla que se utilizó para el acto cultural

que culminó con el encendido de la antorcha (ver recuadro).

Lo demás, fueron los actos protocolarios de rigor: iza de la bandera, el Himno Nacional, palabras del diputado Luis Gerardo Villanueva, presidente de la Asociación de Juegos, del Arnoldo Mora, Ministro de Cultura, y de José María Figueres, Presidente de la República, quien juramentó a los deportis-

Lo mejor vino al final, con la gran fiesta en la Plaza Mayor.

#### ¡A PUNTO!

Desde hoy, Cartago tiene que nes anteriores.
Este documento as propiedad de la Biblioteta Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bi

empezar a transpirar deporte por todos lados.

Esto sería una buena manera de justificar los más de mil millones de colones que se invirtieron para las justas, incluidos ¢700 que representan el costo del nuevo polideportivo, denominado Centro de Formación Deportivo y Cultural. Y aunque los brumosos han querido quitarle importancia al

hecho de que dicho centro no quedó totalmente terminado, deben reconocer que éste representa la cara de los Juegos.

De todas maneras, Cartago sí puede vanagloriarse de su buena organización administra-

tiva y de tener completamente reparadas las demás instalaciones.

Para estos juegos, se cambió el sistema de hospedaje en las villas, que en vez de hacerlo por delega-ciones, se hará por disciplina de-

La alimentación tampoco será por concesión a restaurantes privados, como el año pasado, sino que volverá a manos de los organizadores, que controlarán todo.

En fin, en Cartago, la novedad estará a la orden del día. Esperamos que el orden también y que no ocurran las situaciones que desgraciadamente empañaron edicio-

#### Cartago recordó su historia

Las personas mayores y, en especial los niños, vivieron con orgullo un acto especial en que recordaron - o aprendieron- la historia de la "muy noble y leal ciudad de Cartago

Según apuntó el profesor José Alberto Gómez, director general y de montaje de la obra Ochomogo, se trata de una representación alegórica del viejo Cartago, desde su época colonial hasta nuestros días, pasando por el período de Indepen-

Unos 1500 niños colaboraron en la interpretación de las diferentes escenas alrededor de toda la cancha, que representaron las ruinas de Ujarrás, la iglesia de Orosi y el colegio San Luis Gon-

Ujarrás representó el Cartago igena, antiguo, Orosi representa el antiguo asentamiento colonial y el San Luis es la con-solidación de la ciudad como centro de desarrollo de ideas.

Uno de los puntos más importantes de la obra es la guerra en Ochomogo, es donde confluen las ideas que germinarán en el nuevo espíritu costarricense, y que se extenderán por todos los confines del país.

Esto se representó con el encendido de la antorcha, transportada hasta el Fello Meza por el fondista Johnny Loría y la na-dadora Anabelle Garro (olimpiadas especiales), de reconocida extracción brumosa y grandes reconocimientos deportivos en el ámbito nacional

Dentro del estadio, otros seis deportistas destacados de la provincia recibieron también el fuego olímpico: los ciclistas Federico Ramírez y Adrián Víquez, las nadadoras Marcela Salas y Marianella Marín y los atletas Luis López Róger y Marcela Jackson, en representación de las demás provincias, que culminó con luces, repiques de cam-panas de las iglesias aledañas, música y danzas.

El acto cultural puso punto final al acto de inauguración, pero la fiesta se prolongó mucho más allá de la medianoche con los pa-sacalles y festejos en las princi-pales plazas de Cartago.

Fue el inicio de una fiesta que se prolongará hasta el próximo miércoles



# Cartago vive



Los brumosos no reaccionaron, pero cuando se les dijo que si eso quería decir que San José les ganaría, se les erizó la piel, les ardió la sangre y dejaron atrás la conocida pasividad brumosa con el clamoroso grito de "¡Viva Cartago!".



Santa Cruz se hizo colorida delegación que deleitó con la 'ola" a los miles de asistentes en el Fello Meza.



No hubo manera de que la pequeña comparsista Silvia Rivas exhibiera una sonrisa. Estaba tan preocupada por hacer los pasos tan bien, que no tuvo tiempo para complacer a nuestro reportero grá-



Estas pequeñinas participaron entusiasmadas del desfile inaugural, como fieles hijas de "Brumita", la mas izano del Sistema Naciona de Bullo 228 del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica

#### Marcela Salas oro en 200 dorso

Primer grito dorado

SUSANA RUIZ GONZALEZ

"¡Oro, oro!", gritaron en la piscina del nuevo polideportivo de Carta-

En el primer día de competencias de la XX edición de los Juegos Nacionales, los brumosos vieron con muy buenos ojos el hecho de que Marcela Salas, ondina local, ganara la primera medalla de oro de Cartago 98.

"Es un orgullo haber ganado la primera medalla de oro de los Juegos

Nacionales y a la vez hacerlo por Cartago, porque esto es una muestra del esfuerzo y el trabajo duro que hacemos en los entrenamientos para obtener buenos resultados'

Marcela participó en la prueba de los 200 metros dorso, donde cronometró un tiempo de 2:42:21. La medalla de plata fue para la representante de Heredia, Rita Villalobos con 2:44:73 y el bronce fue para María Jo-sé Rodríguez de San Carlos con

A sus 17 años, Salas ha tomado parte en varias ediciones de Juegos lacionales, pero para ella la mejor

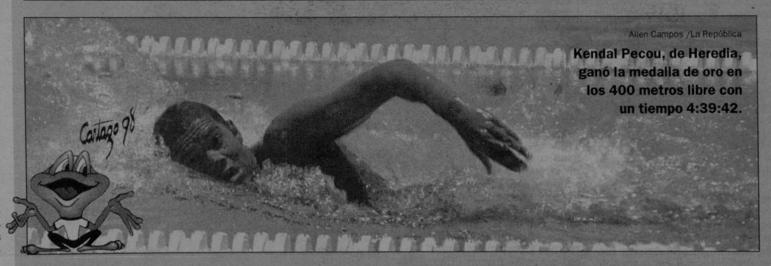
En Limón participé en cinco pruebas, en todas obtuve medalla de oro y me dieron un reconocimiento".

Este es el último año de Salas en Juegos Nacionales. "A pesar de que mi especialidad es pecho, no puedo participar en esta competencia porque estoy en la Selección de Natación en esta modalidad.

'Este es mi último año en Juegos Nacionales y espero salir bien en las siete pruebas individuales y los dos relevos en que estoy inscrita", concluyó la nadadora.



Marcela Salas muestra orgullosa la primera medalla de oro de los Juegos **Nacionales** Cartago 98.



Tenis debutó en Juegos Nacionales

## A raquetazos empezó Cartago

SUSANA RUIZ GONZALEZ

Los Juegos, inaugurados anoche, no arrancaron con los tradicionales deportes de la natación, atletismo o baloncesto. Fue en las canchas de tenis donde comenzó todo.

En los Juegos Nacionales Desamparados 97 el tenis se presentó como un deporte de exhibición, y atrajo mucho público, pero en Cartago 98 es la primera vez que el deporte blanco tiene actividad oficial.

"Un 80% de los cantones participan en tenis. Ellos compiten en las categorias infantil, prejuvenil y juvenil, con de 12 a 17 años, tanto en masculino como en femenino, en sencillos y dobles", comentó



Con tenis empezaron los juegos. Fabricio Chaves, representante de Pococí fue uno de los debutantes en la categoría infantil de tenis en Cartago 98.

Carlos Castro de la Comisión Técnica de Tenis.

Para Castro las instalaciones donde se practica el deporte blanco son buenas. "Las dos canchas tienen buenas condiciones con superficies de revestimiento, mallas y alumbra-do, incluyendo detalles técnicos'

Los primeros juegos se realizaron a las 8 a.m. en categoría juvenil. El primer ganador fue Napoleón Alarcón (Alajuela), quien derrotó a Daniel Carvajal (Desamparados) con parciales de 6-1, 6-0.

El otro encuentro no se pudo realizar porque el contrincante de Jorge Bonilla (Cartago), Michael Reyes (Pococi), no se presentó, dando como ganador a Bonilla.

Once deportes arrancan en Cartago 98

### Hoy sigue a acción

RODRIGO DIAZ LORIA

La acción, iniciada ayer con el fútbol, la natación y el tenis de campo, seguirá esta no-che con el desarrollo de casi todo el resto de las disciplinas de los Juegos Nacionales.

El baloncesto será el primer deporte en arrancar, a partir de las 7:30 p.m., con el partido masculino entre San José y

Puntarenas.
No obstante, muchas dudas surgian ayer para el comienzo de esta actividad, debido a las condiciones del nuevo

La sede alterna es el colegio San Luis Gonzaga, pero los organizadores han insistido con arrancar la actividad en el nuevo polideportivo, que por cierto, será inaugurado oficialmente mañana.

Después del deporte de los aros continuarán el ajedrez (en la nueva biblioteca), el atletismo (pista del Tec), béisbol (Tec), ciclismo de ruta, halterofilia, el tenis de mesa y el volei-

El fútbol salón, otra de las disciplinas debutantes en Juegos Nacionales, también comenzará esta mañana en el gimnasio de Oreamuno.

Con la puesta en marcha de estas disciplinas, la acción y la alegría que transpiran los Juegos Nacionales se empezarán a vivir a lo largo de todo el cantón central de Cartago.

## Alajuelense paró su racha de victorias

# Aquel penal de Carraco...

PUNTARENAS. Con la ilusión de detener la maquinaria rojinegra, Puntarenas entró como tromba tratando de sorprender al líder del campeonato. Sin embargo, y luego de cinco minutos de intentos tímidos frente al área rojinegra, Alajuelense puso las cosas en su lugar, abrió su repertorio



orresponsal d La República

futbolístico para comenzar a elaborar el dominio del encuentro.

A partir del minuto 10, la Liga ya tenía el control del juego en su poder; la exquisita dinámica del mediocampo, comandada por

Wilmer López y Luis Diego Arnáez, establecieron la superioridad manuda en el centro del terreno y el Puerto, empezó a sentir los primeros embates de la furia alajuelense.

La presión ejercida por Miso y Martins sobre la salida de los zagueros chuchequeros provocó estragos porque Puntarenas perdió la transición entre defensa y ataque, y el equipo naranja se vio obligado a utilizar el pelotazo largo fácilmente controlado por la retaguardia eriza.

Al recuperar la pelota, Alajuelense siempre tocó el balón de pie a pie y, por esta vía, metió en serios apuros a los porteños, mas los remates finales de Miso, López, Rodinei y hasta Arnáez, fueron desviados o a las manos de Greivin Villalobos.

A Puntarenas le costó mucho sacudirse del dominio rojinegro, principalmente, porque ni Ronald Chaves ni Máximo Chavarría lograron enderezar el ritmo de la nave.

Entonces, la Liga supo que la mar estaba calma y era el momento propicio para navegar hacia la meta de Villalobos. A través de las evoluciones del 'Pato' López, o el empuje de Geovanny Hidalgo, el líder desembocó en furiosos ata-

#### SINTESIS

#### PUNTARENAS :

#### 0

0

ALAJUELENSE

Greivin Villalobos Leonel Vásquez Leiner Villalobos Alfredo Contreras Oscar Vargas (Keneth González, 73') Máximo Chavarría Egmidio Cruz

73')
Máximo Chavarría
Egmidio Cruz
(Norberto B., 84')
Martín Aguirre
Ronald Chaves
Alexander Chaves
Vicente Rosella
(Horacio C., 90')
D.T. Luis Bonilla

Alvaro Mesen
Enrique Smith
Alexander Madrigal
Luis Marín
Harold Wallace
(Cristian Aguilar, 80')
Austin Berry
(Víctor Badilla, 84')
Geovanny Hidalgo
Luis D. Arnáez
Wilmer López
Rodinei Martins
Josef Miso
(David Diach, 80')
D.T. Manuel
Keosseian

Arbitro: Ronald Cedeño. Buena labor. Asistentes: Erick Mora y Eduardo Montero. Amonestados: Smith, Badilla, López, Miso (A); Villalobos, Cruz, Vargas y A. Chaves (P) Estadio: Lito Pérez, 7 p.m.

ques sobre el área naranja, que la zaga puntarenense supo resolver con gallardía.

#### **EMOCIONES...** NADA MAS

En la complementaria, el ritmo del encuentro no cambió gran cosa. Puntarenas atrás con un bloque sólido aguantando los ataques que perpetraban Wilmer, Rodinei y Miso. Sin embargo, conforme fueron transcurriendo los minutos, la marcas porteñas fueron minando la fortaleza alajuelense.

El partido, entonces, entró en una especie de dominio controlado; Alajuelense mantuvo más tiempo el control del esférico, tocando de un lado a otro, en busca de que el Puerto cometiera el error y entrar por ahí hasta la meta de Villalobos.

Empero eso no ocurrió; al contrario, la defensa chuchequera se fortaleció con el paso de los minutos y nada hacía prever algo diferente.



La Repúblic

Josef Miso y Alfredo Contreras mantuvieron un intenso duelo que al final ganó el porteño.

Hasta que se produjo la escapada de Rodinei Martins... fuga veloz, incontrolable, parecía gol, pero Egmidio Cruz lo alcanzó, lo desbalanceó y Ronald Cedeño pitó penal. Protestas airadas, tarjetas amarillas y la bola en el punto trágico.

Luis Diego Arnáez al cobro; mirada impávida, remate seco y el balón afuera. Increíble el líder fallaba. Alegría desbordante. Luego, Puntarenas se animó, supo que tal vez, solo tal vez, esa podía ser su noche. Los ataques naranjas fueron más constantes sobre el área manuda hasta que en una jugada calcada, Alexander Chaves se llevó por velocidad al recién ingresado Víctor Badilla, quien lo empujó dentro del área. Otro penal.

Ahora sí parecía que el invicto y la racha rojinegra morirían

en las fauces del tiburón. El 'carraco' asumió la responsabilidad frente a Mesén. Nervios de punta. El disparo fue abajo, a la misma esquina donde voló Alvaro. Pelota y puños se encontraron y salvaron a la Liga de la inminente derrota, mientras la desilusión cobijó a la bulliciosa afición naranja que por un minuto soñó que la máquina rojinegra se hundiría en el Lito Pérez.

#### TABLA ACUMULADA

Equipos	J	G	E	Р	GF	GC	Pts
1. Alajuelense	29	23	3	3	71	20	72
2. Herediano	29	15	9	5	54	32	54
3. Saprissa	28	15	8	5	57	22	53
4. Cartaginés	27	12	8	7	36	25	44
5. Pérez Zeledón	29	9	9	11	38	45	36
6. Puntarenas	29	8	10	11	32	48	34
7. Ramonense	29	7	11	11	36	46	32
8. Goicoechea	29	7	9	13	28	48	30
9. Carmelita	29	6	11	12	33	43	29
10. San Carlos	29	5	12	12	28	44	27
11. Santa Bartara	29	6	9	14	27	52	27
12. Belén	28	3	13	12	17	30	22

#### **PROXIMOS ENCUENTROS**

#### Hoy 8 p.m. Cartaginés-Belén

Sábado 4 de abril Santa Bárbara-Ramonense, 7 p.m. San Carlos-Goicoechea, 8 p.m. Saprissa-Herediano, 8 p.m.

#### Domingo 5 de abril

Puntarenas-Carmelita, 11 a.m. Cartaginés-Pérez Zeledón, 11 a.m. Belén-Alajuelense, 4 p.m.

#### **TORNEO DE CLAUSURA 97-98**

Equipos	J	G	Е	P	GF	GCPts
1. Alajuelense	13	12	1	0	34	6 37
2. Saprissa	12	9	2	1	32	6 29
3. Herediano	13	5	6	2	25	18 21
4. Pérez Zeledón	13	4	6	3	18	16 18
5. Cartaginés	11	4	- 5	2	14	7 17
6. Puntarenas	13	4	4	5	14	22 16
7. Ramonense	13	3	6	4	9	14 15
8. Carmelita	13	3	4	6	15	22 13
9. San Carlos	13	. 2	7	4	10	18 13
10. Belén	12	1	5	6	8	15 8
11. Santa Bárbara13	1	4	8	7	- 2	6.7
12. Goicoechea	13	0	6	7	9	25 6

#### GOLEADORES

Alejandro Larrea (DS)	19
Allan Oviedo (CSH)	14
Bernald Mullins (CSC)	14
Josef Miso (LDA)	10
Wilmer López (LDA)	10
Rodinei Martins (LDA)	10
Alejandro Sequeira (DS)	9
Johnny Murillo (CSH)	9

e documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica